



Komunikado di prensa 2017-028

Ekspanshon di produkto interno bruto real di Sint Maarten durante promé mitar di 2017

WILLEMSTAD / PHILIPSBURG – Segun kalkulashonnan di Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten, e ekspanshon di produkto interno bruto real di Sint Maarten tabata un poko mas fuerte durante e promé mitar di 2017 (0,3%) kompará ku e promé mitar di 2016 (0,1%). Ademas, despues di un kaida di preis durante e promé mitar di 2016, Sint Maarten su inflashon a subi te na 2,0% durante e promé mitar di 2017, prinsipalmente a konsekuensia di un oumento di preis di elektrisidat i un subida di e premi di seguro di malesa.

Pa motibu di problema den su infrastruktura di IT, gobièrnu di Sint Maarten no por a proveé sifranan di finansa públiko pa e promé i di dos kuartal di 2017. En bes di esaki, gobièrnu a suministrá sifra di e promé mitar di 2017. Konsekuentemente, pa mantené e konsistensha, Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten a hasi un análisis di e desaroyo di ekonomia di Sint Maarten durante e promé mitar di aña. Sinembargo, e kalkulashon di produkto interno bruto real di Sint Maarten mester wòrdu interpretá ku koutela. Pa motibu ku no tabatin sifra di turismo di estadia disponibel, Banko Sentral a usa e proyekshon di kresementu ekonómiko di e partnernan prinsipal di negoshi di Sint Maarten pa por a kalkulá e kresementu ekonómiko di Sint Maarten durante e promé mitar di 2017.

Banko Sentral su análisis di sektor ta indiká ku Sint Maarten su kresementu ekonómiko durante e promé seis lunanan di 2017 tabata danki na mas aktivitat den e sektornan di industria, konstrukshon, restorant & hotèl, transporte, almasenahe & komunikashon i bien rais, hür & otro aktivitatnan di negoshi. E kontribushon positivo di e sektor di industria tabata resultado di mas aktivitat di reparashon di yate ku a bishitá Sint Maarten. Un oumento den invershon privá, partikularmente den e sektornan di bien rais i transporte a kousa e kresementu den e sektor di konstrukshon. Balor agregá real a subi den e sektor di restorant & hotèl a konsekuensia di un oumento den tantu e kantidat di turista di estadia komo turista krusero. Aktivitat a krese den e sektor di transporte, almasenahe & komunikashon komo ku tantu aeropuerto i haf a presta bon. Aktivitatnan relashoná ku aeropuerto a subi konsistente ku e oumento den turismo di estadia. Ademas, servisio di transporte aéreo proveé dor di e kompania di aviashon lokal, Winair, a oumentá. E haf di Sint Maarten e registrá un resultado positivo danki na un oumento den e kantidat di barku despachá i mas moveshon di kòntainer.

Di otro banda, e sektornan di komèrsio por mayor & por detal, di utilidat i di servisio finansiero tabatin un kontribushon negativo na Sint Maarten su kresementu ekonómiko durante e promé mitar di 2017. E kontrakshon den e sektor di komèrsio por mayor & por detal tabata a

konsekuensia di e bahada den konsumo, moderá pa un oumento den demanda turístiko. Produkshon real a kai den e sektor di utilidat pa motibu di ménos produkshon di elektrisidat, moderá pa un oumento den produkshon di awa. Balor agregá real a kontraé tambe den e sektor di servisio finansiero pa motibu di un bahada den entrada neto di interes di e bankonan komersial lokal.

Di akuerdo ku e proyekshon di Banko Sentral, ekonomia di Sint Maarten lo kontraé den e di dos mitar di 2017 i durante 2018 a konsekuensia di e destrukshon ku orkan Irma a kousa. Banko Sentral a enfatisá den su boletin di kuartal ku e spit i kalidat di e trabounan di rekonstrukshon ta krusial pa un rekuperashon ekonómiko rápido. E trabounan di rekonstrukshon mester ta un esfuerso konhunto di sektor públiko i sektor privá ku apoyo finansiero i tékniko di Reino. Den e kuadro aki, stabilidat polítiko mester wòrdu restablesé pa por krea e ambiente makroekonómiko ku ta nesesario pa stimulá invershon privá i kresementu ekonómiko.

E teksto integral di e boletin di e di dos kuartal di 2017 ta disponibel riba wèpsait di Banko Sentral, www.centralbank.cw/quarterly-report-2017-2

Willemstad, 15 di desèmber 2017

CENTRALE BANK VAN CURACAO EN SINT MAARTEN